

# Yağ Ağrısı ile Başvuran ve Karaciğerde Kist Hidatik Saptanan Çocuk Olgu

A PEDIATRIC CASE WITH RIGHT-SIDED CHEST PAIN AND HEPATIC CYST HYDATID

Hakki AKMAN<sup>1</sup>, Nur ARSLAN<sup>1</sup>, Ayşe Özgün ARLI<sup>1</sup>, Yeşim ÖZTÜRK<sup>1</sup>,  
Handan ÇAKMAKÇİ<sup>2</sup>, Benal BÜYÜKGEBİZ<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Dokuz Eylül Üniversitesi Tıp Fakültesi, Çocuk Sağlığı ve Hastalıkları Anabilim Dalı

<sup>2</sup>Dokuz Eylül Üniversitesi Tıp Fakültesi, Radyodiagnostik Anabilim Dalı

### ÖZET

Dünyada en yaygın görülen insan sested enfeksiyonu "Echinococcosis"dir. En sıkılıkla karaciğer, akeçiger, kemik ve genitouriner sisteme yerleşerek hastalık tablosu oluştururlar. Onaltı yaşında erkek hasta 2-3 gündür olan nefes alırken göğüs sağ alt yanlarında batar tarzda ağrı ve sağ yan ağrısı olması nedeniyle başvurdu. Fizik incelemesi normal olan hastanın akeçiger grafisinde sağ kostofrenik sinus'te kapanmaya yol açan ve sağ diafragma'ya yukarı iten kalsifikasyon saptandı. Çekilen batın ultrasonografisi ve batın bilgisayarlı tomografisinde, karaciğerde 8. segmentte yerlestiği düşünülen 4,5x6x8 cm boyutlarında, kalın duvarlı yet yet kalsifikasyon gösteren bir kist ile ona komşu yaklaşık 1 cm çapında benzer yapıda küçük bir kist tespit edildi. Bu iki kistik kitle kist hidatik ile uyumlu olarak değerlendirildi. Kist hidatik serolojisi negatif bulundu. Hastaya albendazol (400 mg/g) tedavisi başlandı. Tedavimin üçüncü ayında yapılan incelemelerde kistin 5x3x2 cm boyutlarına genileceği görüldü. Yağın bir enfestasyon olan ve sıklıkla büyük boyutlara ulaşımaya kadar asyptomatik olarak kalan kist hidatik, yan ağrısı gibi değişik semptomlarla da karşımıza çıkmaktadır.

**Anahtar sözcükler:** Kist hidatik, yan ağrısı, çocuk

### SUMMARY

Echinococcosis is the most widespread cestode infestation in the world. The common sites of involvement are the liver, lungs, bone and genitourinary system. Sixteen years old boy presented with right sided chest pain and stabbing pain in the right side of chest while taking breath for 2-3 days. His physical examination was normal. His chest x-ray showed a calcification which caused elevation of diaphragm and the blunting of right costophrenic sinus of the right lung. On the abdominal ultrasonography and computerized tomography, a cystic lesion which was 4,5x6x8 cm dimensions and has thick wall and calcification area, in the eighth liver segment was detected. Also 1 cm diameter satellite cyst resembling the first cyst was found. The radiological appearance was well adjusted with the diagnosis of cyst hydatid. The cyst hydatid serology was negative. Albendazole treatment (400 mg/g) was started. The cyst's dimensions were reduced 5x3x2 cm at the three month after the treatment.

In conclusion, hydand cyst is a common infection which can be asymptomatic until it reaches large volumes and it may results different clinical symptoms such as right-sided chest pain.

**Key words:** Cyst hydatid, children, right sided chest pain

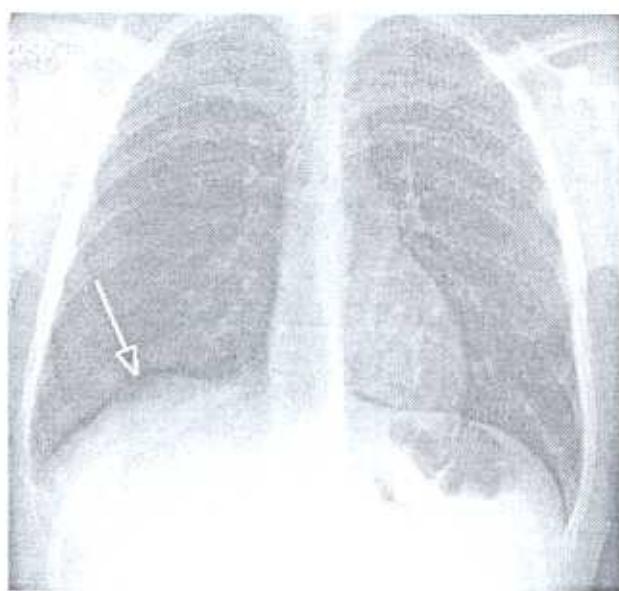
Nur ARSLAN  
Dokuz Eylül Üniversitesi  
Tıp Fakültesi  
Çocuk Sağlığı ve Hastalıkları AD  
Tel: 02324123622  
e-posta: nur.arslan@deu.edu.tr

Echinokokkozis dünyadaki en yaygın ve ciddi insan sestod enfeksiyonudur. *Echinococcus granulosus* ve *Echinococcus multilocularis* bu hastalığın etkenleridir (1). Echinokokkozis Akdeniz, Orta ve Uzakdoğu ile Güney Afrika da endemiktür. Ülkemiz de bu enfeksiyonun endemik olarak görüldüğü yerlerdendir (1-3). Köpek ve türlerinin jejunumunda yaşayan parazitin yumurtalarını, bu hayvanların dışkısıyla etrafa yayılır. İnsan bu enfeksiyonda ara konaktır ve parazitin larva formu insanda hastalığa yol açar. Duodenuma açılan yumurtadan gelişen embriyo intestinal mukozadan portal dolasına ve karaciğere ulaşır (1). Embriyolar genellikle karaciğerde yakalanır, bu nedenle de kist hidatik sıkılıkla karaciğerde yerleşir. Burada tutulamazsa diğer organlara dağılır. Kist hidatik %50-70 oranında karaciğer ve %20-30 oranında akciğerde yerlesir (1). Daha az sıkılıkla dalak, böbrek, kalp, kemik, genitoüriner sistem, periton, santral sinir sistemiye yerleşebilir (1-8). Bu lokalizasyonlar dışında görülmeye olasılığı %1'in altındadır. Kist yavaş büyüdüğü için çok büyük boyutlara ulaşımıza kadar asemptomatik kalabilir (9,10). Çok değişik lokalizasyonları olduğundan klinike de oldukça değişik semptomlar ile karşımıza çıkabilir. Hastalar, karın şişliği, karın ağrısı, biliyer sisteme bası sonucunda sarsılık, kist rüptürune bağlı allerjik reaksiyon gibi yanıklar ile başvurabilirler (1,2,9,10). Ayrıca başka bir nedenle yapılan fizik incelemede batında kitle palp edilerek, ileri incelemeler sonucunda da tanı alabilirlər. Bu yazida, sadece yan ağrısı yakınıması ile başvuran ve yapılan tetkikler sonucu karaciğerde yerleşmiş kist hidatik saptanın 16 yaşında erkek hasta sunuldu.

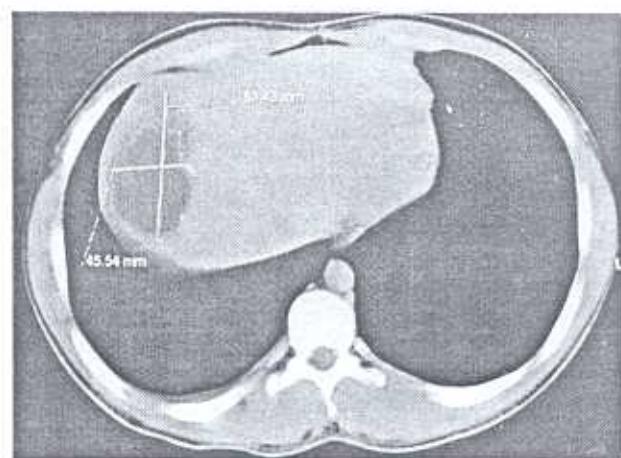
## OLGU SUNUMU

Onaltı yaşında erkek hasta iki gündür nefes almakla ortaya çıkan yan ağrısı yakınımasıyla başvurdu. Oksürük ve solunum sıkıntısı olmayan hastanın fizik incelemesi normal sınırlarda idi. Ön-arka akciğer grafisinde sağ kostodiyafragmatisk sinüsün kapalı ve sağ diyafraqmanın da yukarı itilmiş olduğu görüldü (Resim 1). Batın ultrasonografi (US) ve bilgisayarlı tomografi

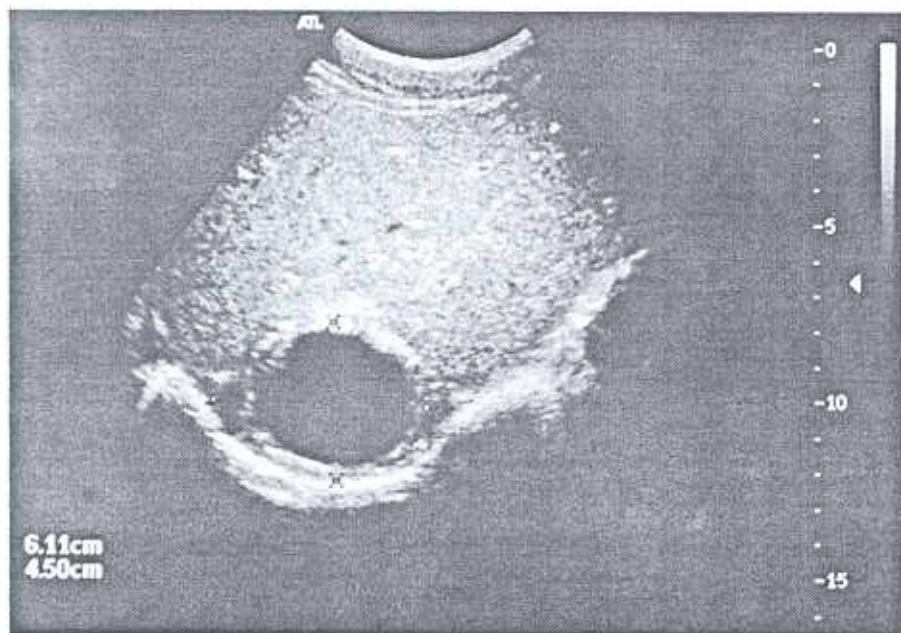
(B1) tetkiklerinde karaciğer boyut, kontur, parankim ekjenitesi açısından normaldi. Ancak, karaciğer sekizinci segmente yerleştiği düşünülen, yaklaşık 4,5x6x8 cm boyutlarında, kalın duvarlı, lobüle ve düzensiz konturlu, duvarlarında yer yer kalıflık bulunan kistik bir kitle ile, bu kitenin hemen periferinde benzer nitelikte ve yaklaşık 1 cm çapında, ikinci bir kistik yapı izlendi (Resim 2,3). Bu iki kistik kitle kist hidatik ile uyumlu olarak değerlendirildi. Büyük kistin membranının ince bir hat hafifde ayrılmış göstermiş olması ve kalıflık göstermesi nedeniyle bu yapı inaktiv olarak kabul edildi ve küçük olan kistin tedavisi için hastaya medikal tedavi (albendazol 400 mg/gün) başlanması planlandı (11). Tedavi öncesinde yapılan laboratuvar incelemelerde; hemoglobin: 15,7 g/dL, hematokrit: %45, lökosit: 9200/mm<sup>3</sup>, trombosit: 271000/mm<sup>3</sup>, eritrosit sedimentasyon hızı: 3 mm/saat, aspartat aminotransferaz (AST): 18 U/L, alanin aminotransferaz (ALT): 12 U/L, total biliрубin: 0,29 mg/dL, direkt biliрубin: 0,1 mg/dL, gama-glutamil transpeptidaz (GGT): 13 U/L, alkalen fosfataz (ALP): 225 U/L, total protein: 8,1 g/dL, albümün: 5 g/dL, bulundu, böbrek fonksiyon testleri ve elektrolytləri normal sınırlarda idi. Periferik yaymasında cozinofilı saptanmadı. ELISA (enzyme-linked immunosorbent assay) testi ile değerlendirilen kist hidatik serolojisi negatif bulundu. Albendazol tedavisinin üçüncü ayında hastanın ağrı yakınıması yoktu ve tekrarlanan batın US'de büyük kistin 5x3x2 cm'ye gerilediği, küçük kistin kaybolduğu tespit edildi. Bu dönemde serum aminotransferaz düzeylerinde yükselme saptandı (AST: 66 U/L, ALT: 134 U/L) ancak biliрубin düzeyleri normal sınırlarda idi. Tedaviye üç hafta ara verildi. Karaciğer fonksiyonlarının düzelməsi ile yeniden başlanan tedavinin süresi + ay dala devam edilerek kesildi. Tedavinin tamamlanmasından sonra çekilen batın US'de kist hidatik lezyonunun tamamen inaktiv olduğu ve boyutlarının 4,5x2,7x2 cm'ye gerilediği görüldü (Resim 4). Hasta halen üç aydır tedavisiz olarak takip edilmektedir.



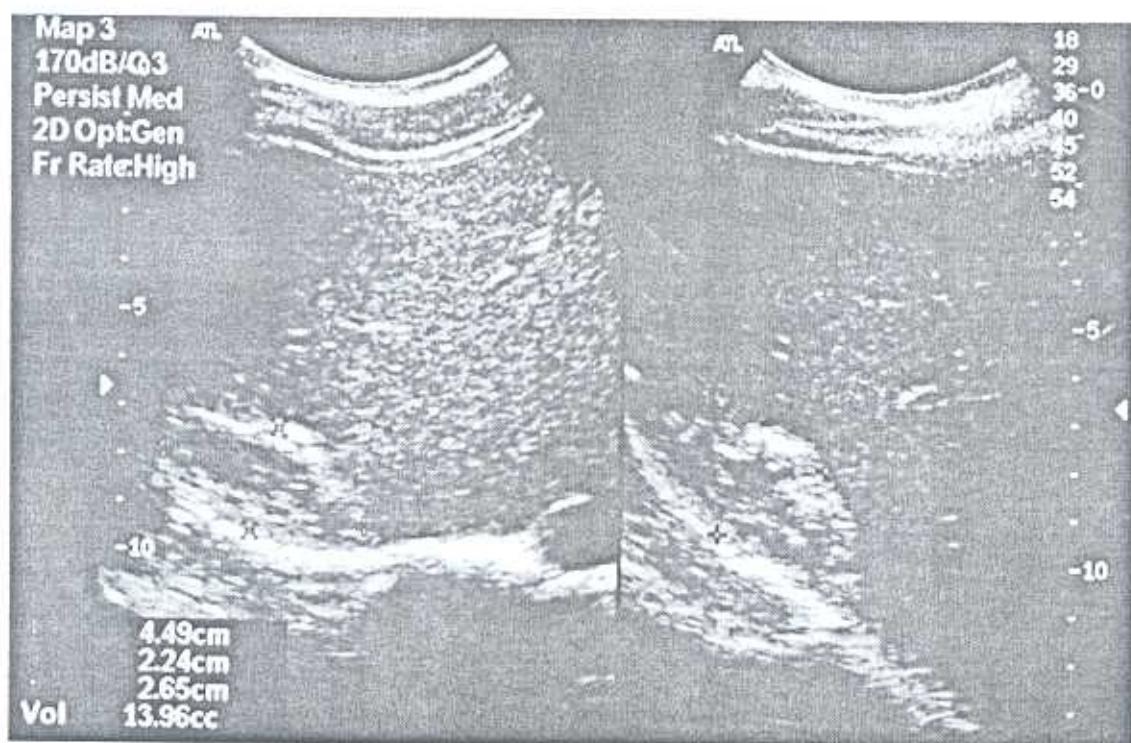
Resim 1. Ün-arka akciğer grafisinde sağda diyafragmada lokalize elevasyon görülmektedir (ok). Akciğer parankiminin havalamaası normaldir.



Resim 2. Üst abdomenden geçen transvers bilgisayarlı tomografi kesitinde karaciğer sağ üst lobunda 4,5x6x8 cm olarak ölçülmüş kalın duvarlı kistik lezyon görülmektedir. Lezyonun medial duvarında fokal kalsifik odak izlenmektedir.



Resim 3. Karaciğerden geçen transvers sonografi kesitinde sağ lob sekizinci segmentte diyafragmaya komşu, kalın duvarlı kistik, anekoik yapı mevcuttur. Lezyon 6.11x4.5 cm boyutundadır.



**Resim 4.** Karaciğerden geçen transvers (resmin sol tarafındaki kesit) ve sagital oblik (resmin sağ tarafındaki kesit) sonografik kesilerinde lezyonun internal ekosunda artı ve boyutsal küçülme gösterdiği izlenmektedir. Lezyon 4,49x2,29x2,65 cm olarak ölçülmüştür.

## TARTIŞMA

Kist hidatik asemptomatik seyredebilen veya nonspesifik semptomlarla karşıımıza çıkabilen, bu nedenle her zaman akılda turulması gereken bir hastalıkır. Hastalığın tanısı klinik ve görüntüleme bulguları ve serolojik testler ile konur. Ultrasonografi ve BT, hastalığın tanısının konulmasında ve tedavinin etkinliğinin takip edilmesinde serolojik incelemelerden daha güvenilir olarak kabul edilmektedir (10,12). Tanı için uygulanan ELISA ve EITB (enzyme-linked immunoelectrotransfér blot) gibi değişik serolojik testlerin %60-90 duyarlılık ve %80-100 özgünlükleri vardır. Yapılan çalışmalarla, özellikle akciğerde yerleşen kistlerde ve genç intakt karaciğer kistlerinde serolojik testlerde %50'ye yakın "yanlış negatif" sonuç görüldüğü tespit edilmiştir (1). Bizim hastamızda da görüntüleme yöntemlerinde kist görünümesine rağmen kist hidatik serolojisi negatif bulunmuştur.

Kist hidatığın primer tedavisi cerrahıdır. Cerrahi tedavide kist boşaltılıp, skolosidal ajanlarla yıkandıktan sonra kapitonaj veya omentoplasti ile kapanır (2-4,7,10). Bu operasyon yönteminin karaciğer ve akciğer kistlerinde, özellikle beş santimetreden büyük kistlerde en etkili cerrahi metot olduğunu savunan çalışmalar mevcuttur (2,3,13). Kisten çapı beş santimetreden küçük ise kistektomi seçilebilecek diğer cerrahi yöntemdir. Son yıllarda cerrahi girişim yerine US veya BT eşliğinde perkutan girişim, albendazol veya mebendazol tedavileri kullanılmaktadır (14-17). Özellikle US eşliğinde uygulanan "PAIR" (puncture, aspiration, instillation, reaspiration) ve "PAIR-PD" (perkutanöz dreneraj) tedavi metodunun, anaflaksi ve geç dönem yayılmış gibi komplikasyonları olduğu belirtilmesine rağmen, çocukların başarılı bir şekilde uygulanmasına dair çalışmalar yayınlanmaya başlamıştır (14-16). Cerrahi olmayan tedavi metodlarından biri albendazol veya

mebendazol tedavisiidir (17). Mebendazol de karşılaştırdığında albendazolinin bir miktar daha etkili olduğu belirtilmektedir (6,18). Bu ilaçlar tubulumu inhlube ederler, ayrıca glikoz absorpsiyonunu bloke ederek germinal matriksteki mitokondri ve endoplazmik retikulumda glikojen eksikliğine ve sellüler otoolize neden olurlar (11). Bu tedavi biçimini genellikle cerrahi yöntemler ile veya "PAIR" ile tedaviye uygun olmayan hastalarda kullanılmaktaysa da, ilk tedavi seçimi olması gerektiğini savunan yapıtlar da mevcuttur (7,19). Mebendazol tedavisinin başarısının doz artımı ve tedavi süresinin uzantısı ile artıraq bilinmektedir (17). Çocuklarda medikal tedavi çoklu organ tutulumunda veya bir organda çok sayıda kist olduğunu önerilmektedir (20). Hastamızda olduğu gibi bu tedavi sırasında karaciğer fonksiyon testlerinde yükselmeler saptanabilir, ayrıca ateş, sarilık, alopesi ve lokopeniye neden olabilir (1,3,9,17). Büyük kist inaktiv olarak kabul edildiğinden, küçük kistin tedavisi için hastamızda albendazol tedavisi başlandı (11). Medikal tedavinin başarısı, görüntüleme yöntemleri ile kistin şeklinin clips haline dönmesi veya düzleşmesi, ekojenitenin artması, germinal membranın kapsülden ayrılması ve kistin boyutlarının küçülmesiyle gösterilebilir (11,17). Hastamızda da takiplerde yapılan görüntüleme teknikleri ile bu bulgular tespit edildi.

Somaç olarak, kist hidatik spesifik olmayan yakınmalarla karşımıza çıkabilen ve ülkemiz şartlarında akıldır tutulması gereken parazitik bir enfeksiyondur. Tansında görüntüleme yöntemleri serolojik incelemelerden daha spesifiktir. Hastlığın tedavisinde cerrahi ön planda olmakla beraber, hastanın klimiği göz önüne alınarak cerrahi dışı tedavi yöntemleri de uygulanabilir.

## KAYNAKLAR

- Blanton R. Echinococcosis (*Echinococcus granulosus* and *E. multilocularis*). In: Behrman RE, Kliegman R, Jenson HB, editors. Nelson Textbook of Pediatrics. 17<sup>th</sup> ed. WB Saunders Company, Philadelphia, 2004; 1173-1174.
- Celebi F, Bahk AA, Salman B, Ören D. Hydatid disease in childhood. Pediatr Surg Int 2002; 18:417-419.
- Demirci S, Sander S, Atayurt HH, Aydin G. Hydatid disease of liver in childhood: the success of medical therapy and surgical alternatives. Pediatr Surg Int 2001; 17:373-377.
- Hergüner MC, Alunbasak S, Ulkay M. Infantil serebral kist hidatik vakası. Çocuk Sağlığı ve Hastalıkları Dergisi 2001; 44:368-371.
- Kamal G, Kodal L, Kamal S, Altunay H. Primer gluteus lokalizasyonlu kist hidatik. Gülhane Tip Dergisi 2002; 44:205-207.
- Gangopadhyay AN, Sahoo SP, Sharma SP, Gupta DK, Sinha CK, Rai SN. Hydatid disease in children may have an atypical presentation. Pediatr Surg Int 2000; 16: 89-90.
- Andronikou S, Welman CJ, Kader I. Classic and unusual appearances of hydatid disease in children. Pediatr Radiol 2002; 32:817-828.
- Altunok ME, Küçük S, Sığacık A, Kutlu R, Baykal T, Aydoğdu I. Nadir yerleşimli kist hidatik: Olgu sunumu. İnnova Üniversitesi Tip Fakültesi Dergisi 2002; 9:211-213.
- Ender B, Larrieu I, Odriozola M. Long term outcome of asymptomatic liver hydatidosis. J Hepatol 1999; 30: 228-231.
- Bahk AA, Başoğlu M, Çelebi F, et al. Surgical treatment of hydatid disease of the liver: Review of 304 cases. Arch Surg 1999; 134:166-169.
- Da Silva AM. Hydatid cyst of the liver-criteria for the selection of appropriate treatment. Acta Tropica 2002; 83:237-242.
- Suwat Z. Sonographic findings in hydatid disease of the liver: Comparison with other imaging methods. Ann Trop Med Parasitol 1995; 89:261-269.
- Gangit AK, Sahni E, Enon S, et al. Surgical treatment of pulmonary hydatid cysts in children. J Pediatr Surg 2001; 36:917-920.
- Dilsiz A, Açıkgözlu S, Günel E, Dagdöndüren L, Koseoglu B, Gündoğan AH. Ultrasound-guided drainage in the treatment of children with hepatic hydatid disease. Pediatr Radiol 1997; 27:230-233.
- Ormeç N, Soykan I, Bektas A, et al. A new percutaneous approach for the treatment of hydatid cysts of the liver. Am J Gastroenterol 2001; 96:2225-2230.
- Odev K, Paksoy Y, Arslan A, et al. Sonographically guided percutaneous treatment of hepatic hydatid cysts: Long term results. J Clin Ultrasound 2000; 28:469-478.
- Mutova K, Mechkov G, Vachkov P, et al. Effect of

- mebendazole on human cystic echinococcosis: the role of dosage and treatment duration. Ann Trop Med Parasitol 1999; 93:357-365.
18. Ertabaklar H, Altintas N. Albedazol ve mebendazolun *E. granulosus*ün mintayır kistler üzerindeki in vitro etkisinin araştırılması. Türkiye Parazitoloji Dergisi 2002; 26:396-399.
19. Anadol D, Özçelik U, Kiper N, Göçmen A. Treatment of hydatid disease. Paediatr Drugs 2001; 3:123-135.
20. Şenvüz OF, Yesildag F, Celayir S. Albendazole therapy in the treatment of hydatid liver disease. Surg Today 2001; 31:487-491.